

CE



**EASYRED®**



EM185

**TELO PORTAFERITI  
MANUALE D'ISTRUZIONI**

**CLOTH STRETCHERS  
INSTRUCTION MANUAL**

MA EM185 01A



**MORETTI S.P.A.**  
Via Bruxelles 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)  
Tel. +39 055 96 21 11

Fax +39 055 96 21 200  
[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

Dispositivo Medico di Classe I  
D. Lgs. 24/02/97 n.46 attuazione della direttiva CEE 93/42

## Codice EM185

Grazie per aver acquistato il telo portaferiti **EASYRED** by Moretti.  
Questo prodotto è usato per un veloce e sicuro soccorso del paziente, dove una normale attrezzatura di trasporto non può essere usata.  
È impermeabile e lavabile.  
Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.

### Destinazione d'uso

Dispositivo di soccorso per il trasporto

### Caratteristiche tecniche

Misure telo: 210 x 75 cm

Misure della borsa: 48x33cm

Peso massimo supportato: 150kg

### Istruzioni

1. Distendere il telo sul pavimento (è preferibile un suolo liscio).
2. Adagiare attentamente il paziente al centro del telo.
3. Il paziente deve essere spostato con attenzione e trasportato su una più appropriata attrezzatura di trasporto.

### Avvertenze

1. Il prodotto non è rigido, quindi non utilizzarlo per il trasporto di persone che riportano fratture o danni alla colonna vertebrale.
2. Il prodotto può essere trasportato da sei persone.
3. Tenere il prodotto fuori da fonti di calore.
4. Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da personale qualificato.
5. Non utilizzare il prodotto diversamente da quanto riportato nel presente manuale.
6. La Moretti Spa non si ritiene responsabile per un uso diverso da quello indicato o per un destinazione d'uso differente da quella riportata.

### Manutenzione e pulizia

Per la pulizia, utilizzare acqua e un disinfettante non aggressivo; asciugare lontano dalla luce diretta del sole. Non lavare in asciugatrice, né utilizzare l'asciugatrice.

I Class Medical Device  
according EEC directive 93/42

## Code EM185

Thank you for purchasing the **EASYRED** by Moretti cloth stretcher. This product is made of vinyl that can be cleaned and disinfected easily and it is used when the traditional rescue equipment can't be used; it is waterproof and washable.

Read this instruction manual before the use.

### Intended use

Device for rescue.

### Technical features

Length: 210x 75cm

Bag: 48 x 33cm

Max loading weight: 150 kg

### Instructions

1. Place the cloth stretcher in the floor.
2. Lay the patient on the stretcher.
3. Lift up the stretcher and transfer the patient in a proper place.

### Warning

1. Since the product is not rigid, don't use it for patient with fractures or spinal problems.
2. Six people can move the cloth stretcher.
3. Keep the product far from heat source.
4. Only qualified personnel can use this product and can assist the injured person; pay attention, above all, in case of spinal lesions.
5. Do not use this product for purposes not indicated in this manual.
6. Moretti SpA is not responsible for purposes not indicated in this manual.

### Maintenance and Cleaning

1. Use water and non aggressive disinfectant for the surface of the product; dry far from sun rays. Do not use clothes dryer or washing machine.

## GARANZIA

Il telo portaveriti è garantito 2 ANNI dalla data di acquisto. Il distributore si riserva il diritto di riparare o sostituire le parti affette da difetti di fabbricazione o nei materiali usati, senza nessuna spesa per il cliente. La garanzia non è applicabile in caso di danni legati ad un uso improprio, ad abusi, ad alterazioni o ad uno smontaggio effettuato da personale non autorizzato. Per riparazioni, nel rispetto delle suddette condizioni, inviare il prodotto munito della ricevuta di acquisto al rivenditore locale più vicino.

## WARRANTY

This cloth stretchers has 2-YEAR warranty from purchase date which is certified by the receipt or invoice. The distributor reserves the right either to repair or replace necessary parts to correct defects in the materials or workmanship without any charge. The warranty does not apply to damage resulting from failure to follow the operating instructions, accidents, abuse, alteration or disassembly by unauthorized individuals. In case you need to get the product repaired and you fulfil the conditions of warranty, send it to the nearest retailer together with the purchase receipt.



**MORETTI**



**EASYRED**

## CERTIFICATO DI GARANZIA WARRANTY CERTIFICATE

**Prodotto / Product** \_\_\_\_\_

**Acquistato in data / Purchasing date** \_\_\_\_\_

**Rivenditore / Authorized dealer** \_\_\_\_\_

**Via / Street**      **Località / Place**

\_\_\_\_\_

**Venduto a / Sold to**

\_\_\_\_\_

**Via / Street**      **Località / Place**

\_\_\_\_\_

**MORETTI S.P.A.**

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) - email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

Made in P.R.C.